



SPIS TREŚCI

| 559

PRZEDMOWA (JAN MIODEK)	7
WSTĘP	9
UWAGI DO NOWEGO WYDANIA	19
VORWORT	21
ANMERKUNGEN ZU DER NEUEN AUSGABE	33
CZĘŚĆ I GŁOGÓWEK OBERGLOGAU	37
ROZDZIAŁ I O OLSZYNCIE	39
JAK DIABELSKI WOŹNICA PANA NA WÓJTOWCU UKARAŁ	41
DER TEUFEL ALS EICHENFÜHRER	43
O ZAMKU, KTÓRY ZAPADŁ SIĘ POD ZIEMIĘ	45
HISTORIA DĘBU Z OBRAZKIEM MARYJNYM	47
DIE EICHE MIT DEM MARIENBILD IN DEN ERLN	50
SKĄD SIĘ WZIĘŁA KAPLICZKA MARYJNA W OLSZYNCIE	52
EINE MARIENERSCHEINUNG IN DEN ERLN	53
O BŁĘDNIKACH NA BAGNACH LUDZI ZWODZĄCYCH	54
DIE IRRLICHTER IM BAGNO	55
ROZDZIAŁ II O MIEŚCIE	57
GŁOGÓWECCKIE KLUSKI	59
OPOWIEŚĆ O SŁODKIM KOZIOŁKU	60
UKARANY MŁYNARZ ZAWISŁ NA SZUBIENICY	62
DIE LETZTE HINRICHTUNG IN OBERGLOGAU	64
BEETHOVEN BYŁ TYLKO JEDEN	66
SEBASTINI, KTÓRY PIĘKNIE MALOWAŁ, KOCHAŁ KOBIETĘ	68
I CZERWONE WINO	68
DER MALER SEBASTINI IN OBERGLOGAU	71
O SKĄPCU, KTÓRY ZABRAŁ SVOJE PIENIĄDZE DO GROBU	73
VOM GEIZHALS, DER SEIN GELD MIT INS GRAB NAHM	75
CMENTARZYSKO NA HELLBERGU	77



HELLBERG – TAJEMNICA JASNEJ GÓRY W GŁOGÓWKU | 79

DER HELLBERG | 81

HISTORIA ZACZAROWANYCH KUL | 82

DIE GOLDENE UND DIE SCHWARZE KUGEL | 84

KAPUSTA INACZEJ BRASSIKARIĄ ZWANA, CZYLI O TYM, JAK NASZE MIASTO
KAPUŚCIANYM GŁOGOWEM NAZYWANO | 86

CZARNA ŚMIERĆ ZBIERAŁA ŻNIWO | 88

Z PAMIĘTNIKA JOSEPHA EICHENDORFFA | 90

JAKĄ TAJEMNICĘ KRYŁY BAGNA W GŁOGÓWKU | 91

O TYM, JAK EMANUEL REISS UCZCIŁ JUBILEUSZ SIEDEMSETLECIA
POWSTANIA MIASTA | 92

POCHWAŁA GŁOGÓWECKIEGO WINA | 94

SKĄD SIĘ WZIĘŁY NIEKTÓRE NAZWY W NASZYM MIEŚCIE | 96

NAWIEDZONA KARCZMA | 98

O TYM, JAK ROZBÓJNIKA PLUDRĘ NA WINIARACH POJMANO | 100

ROZDZIAŁ III O ZAMKU | 103

DLACZEGO HRABIEGO GEORGA III OPPERSDORFFA ZWANO WIELKIM | 105

O DOBRYCH UCZYNKACH HRABINY

I NIEWINNYCH OSZUSTWACH PANICZÓW | 108

CESARSKA WIZYTA | 110

BIAŁA DAMA NA ZAMKU | 112

VON DER WEISSEN FRAU IM SCHLOSS | 113

CZARNY PIES HRABIEGO | 114

VON SCHWARZEM HUND | 115

ZAGADKOWA ŚMIERĆ ŻONY INSPEKTORA MAJORATU
GŁOGÓWECKIEGO | 116

O PRZEBUDZENIU HRABIEGO GEORGA III Z KAPLICY
OPPERSDORFFÓW | 118

WOJUJĄCY HUSYTA BOLKO V, KTÓRY NIE CHCIAŁ PIESZO IŚĆ DO PIEKŁA | 120

O TYM, JAK SYNOWIE PIASTOWSKIEGO KSIĘCIA UNIKNĘLI ŚMIERCI | 122

DIE RETTUNG ZWEIER PIASTEN-PRINZEN | 123

GENERAL VANDAMME NA ZAMKU | 124

GENERAL VANDAMME IM OBERGLOGAUER SCHLOSS | 125

JAK NAJMŁODSZA CÓRKA OPPERSDORFFA PRZYSIĘGĘ ZŁAMAŁA | 126

O POBOŻNEJ CIOTCE MARCIE, KTÓRA SIĘ NAWET DUCHA NIE BAŁA | 127

O KREWKIM RYCERZU I KRZYŻU POKUTNYM | 128

EIN DOPPELMORD BEI OBERGLOGAU | 129

SKRZOUTEK, CO SKARBÓW KSIĘŻNICZKI ZOFKI PILNUJE | 131

DER SCHATZHÜTER | 132

HISTORIA BASZTY WIĘZIENNEJ | 133

ZAMKOWA OPowieść | 135

O UCIECZKACH RZEŹBIARZA JACOBA HEINRICHA,
KTÓRY HRABIEGO OSZUKAŁ | 136

PUSTELNIK Z PARKU ZAMKOWEGO ŚWIADKIEM STRASZNEJ ZBRODNI | 137

TAJEMNICA ZAKOPANYCH SREBRNYCH APOSTOŁÓW | 139



DIE VERGRABENEN SILBERNEN APOSTEL	140
ROZDZIAŁ IV O KLASZTORZE, KOŚCIOŁACH I KAPLICZKACH	143
O POBOŻNYCH UCZYNNKACH RODZINY ŁAMPARTÓW	145
POKUTUJĄCE DUSZYCZKI SPOD KOŚCIOŁKA NA GLINIANEJ GÓRCIE	147
HISTORIE OBRAZÓW MARYJNYCH, UŚWIĘCAJĄCYCH MIEJSCA TRAGEDII	149
O TYM, JAK CHLEB FRANCISZKANÓW CUDOWNIE SIĘ ROZMNAŻAŁ	152
UCIECZKA PRZED HUSYTAMI. LEGENDA O MIKOŁAJU Z KOŹŁA	154
FLUCHT VOR DEN HUSSITEN. NIKOLAUS VON COSEL	156
RELIKWIE ŚWIĘTEJ KANDYDY	159
O PRALACIE BOMBELLESIE	160
JAK MATKA BOŻA LORETAŃSKA URATOWAŁA GOSPODARZA Z ORACZY	161
O TYM, JAK ŚWIĘTY JAN NEPOMUCEN UCIEKŁ Z DZIERŻYSLAWIC	162
KRZYŻ Z CZARNYM PTAKIEM	163
DIE HINTERDORFER PESTDOHLE	164
MNICH Z CMENTARNEJ KAPLICY	165
DER MÖNCH IM BEGRÄBNISKIRCHLEIN	166
O KOŚCIOŁKU NA GLINIANEJ GÓRCIE	167
DAS LEHMBERGKIRCHEL	169
DZWON ÓSMEJ GODZINY (I)	170
DZWON ÓSMEJ GODZINY (II)	172
DIE ACHT-UHR-GLOCKE	173
JAK POWSTAŁA DALNA KAPLICZKA	174
DIE SAGE VON DER WEITEN KAPELLE	176
STRACHY U FRANCISZKANÓW	177
O FRESKACH Z LORETAŃSKIEJ KAPLICY	178
VON DEN FRESKEN DER LORETTO-KAPELLE	179
DZIWNA MSZA W KAPLICY LORETO	180
DIE UNGEWÖHNLICHE MESSE IN DER LORETTO-KAPELLE	181
O TYM, JAK ARCYBISKUP BERTRAM CHCIAŁ PRZENIEŚĆ FIGURĘ MATKI BOŻEJ LORETAŃSKIEJ DO KATEDRY WROCŁAWSKIEJ	182
ZAMUROWANE SERCA	183
DIE EINGEMAUERTEN HERZEN	186
KAPLICZKA PIELGRZYMKOWA	187
DIE PILGER-KAPELLE	189
ROZDZIAŁ V „OPOWIEDZIAŁA MI OMA AGNIESZKA”. GŁOGÓWECIE PODANIA LUDOWE	193
ZNAKI Z ZAŚWIATÓW	195
WODNIKOWE PSOTY W MEYŃSKIM POTOKU	197
O DIABLE TAŃCZĄCYM W KARCZMIE KRAUTWURSTA	198
DIABELSKIE SZTUCZKI NA ORACZACH	199
DER TEUFEL IM HINTERDORF	200
UROKI STAREJ SABAJKI	201
ZŁOTE CIEŁĘ Z ULICY OGRODOWEJ	203
ŚMIERTELNY KRZYK DUCHA	204
O DIABLE UKRYTYM POD KOTŁEM PRACZKI	205



SPOTKANIE Z CHABERNICĄ		206
WODNIK SPRZEDAJE KONIA		207
JAK ORACZE I WINIARY STAŁY SIĘ CZĘŚCIĄ MIASTA		208
O JACKU, SYNU GNIŁKI SOWIZDRZAŁA Z WINIAR		210
SPÓR MEYNARZA Z HRABIĄ OPPERSDORFFEM		212
O DUCHACH ŻYJĄCYCH W DRZEWACH		214
O STRZIGACH I HEKSACH, KTÓRE DOKUCZAJĄ LUDZIOM		216
O ZMORZE ZE SPALONĄ TWARZĄ		217
ÜBER DIE MORA MIT DEM VERBRANNTEN GESICHT		219
ZMORA, KTÓRA LUDZI DUSIŁA		221
DIE MORA, DIE MENSCHEN WÜRGT		223
MELUZyna, CO W KOMINIE PŁACZE		225
DIE MELUSINE IM SCHORNSTEIN		227
DŁACZEGO DZIECI BOJĄ SIĘ WODNIKA		229
WARUM KINDER VOR DEM WASSERMANN ANGST HABEN		230
BABULEŃKA		231
DIE BABULENKA		232
JESIENNE PANNY PŁACZĄCE		233
CZEŚĆ II OKOLICE GŁOGÓWKA		235
ROZDZIAŁ VI PODANIA LUDOWE I OPWIEŚCI WIERZENIOWE z OKOLIC GŁOGÓWKA		237
BIEDRZYCHOWICE FRIEDERSDORF		238
MSZE GREGORIAŃSKIE		239
CZYMU ŚWIANTY PIOTR MOŁ GLACA		240
CZYMU NA ŚWIANTYCH PIOTRA I PAWŁA DYSZCZ MUSI PADAĆ		241
O TYM, JAK MATKĘ BOŻĄ NA MIECHÓWCE DO NIEBA WZIĘTO		242
ŚWIĘTY FRANCISZEK NA GRANICZÓWCE		244
O ZŁYM ZARZĄDCY Z BIEDRZYCHOWIC		246
JAK RECHTOR SCHITTKO POBOŻNE I LUDOWE PIEŚNICZKI UKŁADAŁ		248
JAK TO W HALNI KOŚCIOŁA STRASZYŁO		251
O CUDACH, JAKIE SIĘ NA WYDZIEROUCZU DZIAŁY		252
DER SCHÄFER, DER EIN HEXENMEISTER WAR		254
CHABERNICA, CO ZBOŻA NA POLACH PILNOWAŁA		256
DIE KORNMUHME „CHABERNICA“		257
O PRZEKLĘTEJ KARCZMIE		258
DAS VERFLUCHTE WIRTSHAUS		259
MNISZA GÓRKA		260
DAS MÖNCHSBERGLEIN		261
O UTOPCU, KTÓRY PORYWAŁ MŁODE DZIEWCZyny		262
DIE DREI JUNGEN MÄDCHEN IN DER KUTSCHE		264
OGNIKI, KTÓRYM TRZEBA DZIĘKOWAĆ ZA POMOC		265
DIE IRRLICHTER, DENEN MAN FÜR IHRE HILFE DANKEN MUSS		266
O POKONANYCH MYŁKACH		267
VON DEN BESIEGTEN IRRLICHTERN		268
O PTAKU-PUĆCE		269



BROWIENIEC DEUTSCH PROBNITZ	270
PRZEPowiednia WRÓŻKI	271
O TYM, JAK POWSTAŁA NAZWA BROWIENIEC	272
BROŻEC BROSCHÜTZ	274
KRZYŻ NA KOŚCIELE	275
HISTORIAŁ KRZYŻA RODZINNYGO	277
STARY MŁYN	278
U MIE W DOMA	279
DOBIESZOWICE DOBERSDORF	282
O WODNIKU W DOBIESZOWICKIM STAWIE	283
DZIERŻYSŁAWICE DIRSCHELWITZ	284
HISTORIA KRZYŻA NA KOLONIJI	285
KAPLICZKA DZWONNICZKA NA SKRZYŻOWANIU DRÓG	286
O MYŁKACH, KTÓRE ŚWIECIŁY NA WYTARGLISKACH	287
DIE IRRLICHTER AUF DEM FELDE „WYTARGLISKA“	288
UTOPIEC, CO NIE POZWOLIŁ WĘDKARZOM ŁOWIĆ RYB W OSOBLÓDZE	289
HISTORIA KAPLICZKI GREGARKÓW	290
DYSZEL	291
MYŁKI	292
O UTOPCU Z KOŃSKIM KOPYTEM	293
GŁOGOWIEC GLÖGLICHEN	294
OSTATNIA WIEDZMA Z GŁOGOWCA	295
DIE LETZTE HEXE VON GLÖGLICHEN	296
HISTORIA WIEJSKIEJ KAPLICZKI	297
TRAGICZNE LOSY PAŁACYKU MYŚLIWSKIEGO	298
DREWNIANY KRZYŻ W BAŻANTCE	299
GOŚCIECIN KOSTENTHAL	300
KAMIENNE KRZYŻE	301
WIZYTA KRÓLA FRYDERYKA II NA ŚLĄSKU	302
FRIEDRICH DER GROSSE UND DER KOSTENTHALER PFARRER	303
DOKUCZLIWY WODNIK	305
SPOSOBY NA PRZEGNANIE ZMORY	306
TATAR W GOŚCIECINIE	307
UZDRAWIAJĄCE ŹRÓDEŁKO W BRYKSACH	308
O CZARNYM, NOCNYM PSIE I PAŁACEJ SIĘ OCIEPCE SŁOMY	309
DER KOPELOSE MANN VON KOSTENTHAL	310
DER REITER VON KOSTENTHAL	311
KAZIMIERZ KASIMIR	312
O TYM, SKĄD SIĘ WZIĘŁA SZACHOWNICA W HERBIE KAZIMIERZA	313
ZEMSTA SCHOLARZA	314
DIE RACHE DES SCHOLAREN	316
O DUCHU MŁYŃSKIM	318
KIERPIEŃ KERPEN	320
LEGENDA O NIEDŹWIEDZIU	321



WODNIKOWY TANCERZ I ŚMIERĆ DZIEWCZYNY		322
O TYM, JAK CHMIELNIK DO WSI DOŁĄCZONO		323
CYPRINUS ZNACZY KARP. O TYM, JAK POWSTAŁA NAZWA KIERPIEŃ		324
MŁYŃSKA MAGDALENKA		325
SKĄD SIĘ WZIĘŁY TE DZIWACZNE NAZWY		326
WALKA Z WIELKĄ WODĄ		327
O WODNIKU, CO W OSOBLODZE MIESZKA		329
JAK BERNARD ODNALAZŁ SVOJĄ ZGUBĘ I POMÓGŁ OGNIKOM		330
DER FEUERMANN AN DER RUDNIA-BRÜCKE		332
OGNIKI, KTÓRE GOSPODARZOWI POMOGŁY		333
O ŚMIAŁKU, KTÓRY CZARNEGO BYKA ZE WSI PRZEGONIŁ		334
WRÓŻBITA		335
DER KÖRNITZER WAHRSAGER		336
O ZUZANNIE ZABITEJ PRZEZ ROZBÓJNIKA		337
DAS GROSSE MARMORKREUZ AM KIRCHHOF		339
KOMORNIKI KOMORNIK		342
O TYM, JAK POWSTAŁ KOŚCIÓŁ		343
KÓRNICA KÖRNITZ		344
JAK POWSTAŁA RAJDYNA KOŁO KÓRNICY		345
O MOGILE PRZY BOŻEJ MĘCE I O TYM, SKĄD SIĘ WZIĘŁY NAZWY:		
CZEKAJ, GLINIOŁK, HULICA I AGNYSZÓW		347
O TYM, SKĄD SIĘ WZIĘŁA NAZWA WSI WESOŁA		349
ZAMEK NA HADYRLOWIE		350
KUJAWY KUJAU		352
O TYM, JAK ZBÓJNIK PISTULKA ZOSTAŁ SCHWYTANY		353
SPOTKANIE WODNIKA Z PASTERZEM		355
ZATOPIONY ZAMEK		356
WODNIK Z KUJAW I ZIELINY		357
TAJEMNICZA KOLASA		358
DIE GEHEIMNISVOLLE KUTSCHE		359
ŚLUBOWANIE RZEŹNIKA		360
DAS GELÖBNIS DES SCHLACHTERS		361
PODCIEP		362
DER WECHSELBALG		363
MIONÓW POLNISCH MÜLLMEN		364
STARA KAPLICZKA		365
ODKOPANE CMENTARZYSKO W MIONOWIE		366
DZBANEK ZE ŁZAMI		367
MOCHÓW MOCHAU		370
O WODNIKACH Z MEYNA		371
ŁĄKA MARYI PANNY		372
WODNIK Z MOCHOWSKICH ŁĄK		374
DER WASSERMANN ALS SCHWARZES PFERD AUF DER WIESE		376
ŚWIĘTY JAN NEPOMUCY NAD OSOBLOGĄ		377
MOSZNA MOSCHEN		378



MIASTO TEMPLARIUSZY		379
DIABELSKI PAKT		380
O GEODETACH TIELE-WINCKLERA I ICH KŁOPOTACH JĘZYKOWYCH		382
NACZĘSŁAWICE GROSS-NIMSDORF		384
NACZĘSŁAWICKIE WAŁY		385
O WODNIKU, KTÓRY ŻYŁ W STRADUNI		387
ZEMSTA WODNIKA		388
DIE RACHE DES WASSERMANNES		389
NOWE KOTKOWICE NEU KUTTENDORF		390
O KAPLICZCE Z DZWONNICZKĄ		391
LEGENDA O ŻOŁNIERZACH ŚPIĄCYCH W SZWEDZKIEJ MOGILE		392
O DIABELSKICH ZOUWINACH KOŁO CHUDOBY		394
DROGA ŚMIERTELNA		395
DLACZEGO NOWE KOTKOWICE ZWALI HUNCBEKIEM		396
PLĄCZ ZAKOPANEGO DZIECKA		397
NOWY DWÓR NEUHOF		398
LEGENDA O DOMINIKU POŁFYNIKU		399
OTMĘT OTTMUTH		400
O ZATOPIONYM ZAMKU I PIĘKNEJ CÓRCIE RYCERZA		401
GÓRA TEMPLARIUSZY		402
TEMPELHERRENBERG UND TEMPLERSCHLÖSSER		403
PISARZOWICE SCHREIBERSDORF		404
SKĄD SIĘ WZIĘŁA NAZWA AMERYKON		405
O PRACOWITYCH I POBOŻNYCH CYSTERSACH		407
WDOWI PAŁAC		409
ZAPISKI WZBURZONEGO WIZYTATORA KOŚCIELNEGO		410
RACŁAWICE ŚLĄSKIE DEUTSCH RASSELWITZ		412
NOCNY JEŹDZIEC I JEGO PSY		413
DZIKI MYŚLIWY		414
DER WILDE JÄGER		415
O CZARNYM POKUTNIKU NA CZARNYM KONIU		416
BABULEŃKA, KTÓRA KARZE I NAGRADZA DZIECI		417
WODNIK-KOSIARZ		418
WODNIK SPOD MOSTU		419
DER WASSERMANN AN DER BRÜCKE		420
O SŁUPIE GRANICZNYM		421
O BŁĘDNIKACH I CHLEBOWYM WOZIE		422
BEZGŁOWY JEŹDZIEC		423
JAK UTOPIEC DZIECI NAD RZEKĄ STRASZYŁ		424
RUSAŁKI W OSOBLODZE ŻYJĄCE		425
DIE RASSELWITZER NIXEN		426
O ZATOPIONYM SZYNKU		427
CZARNY POKUTNIK NA FRANCISZKOWYM MIEJSCU		428
DER SCHWARZE BÜSSER		429
TAJEMNICZA STARUSZKA Z ŁĄK		430



GÓRA ZAMKOWA | 431

ROZKOCHÓW | ROSNOCHAU | 432

O TYM, SKĄD SIĘ WZIĘŁA NAZWA WSI | 433

O RYCERZACH-ROZBÓJNIKACH I PORWANYM SYNU

FERDINANDA KÖNIGA | 434

O DZIELNYM JEZUICIE | 436

RZEPCZE | REPSCH | 438

BUDOWA DREWNIANEGO KOŚCIOŁKA | 439

KRÓLESTWO WODNIKA | 440

DAS REICH DES WASSERMANNES | 441

STARE KOTKOWICE | ALT KUTTENDORF | 442

DLACZEGO NASZĄ WIEŚ NAZWANO KUTTENDORF | 443

STRZELCZKI-ŁĄCZNIK | KLEIN STREHLITZ-LONSCNIK | 444

BUKET KFIOLTKÓF | 445

DAMA NA MOCZURACH | 446

SZTYRY CZELRNE PSY | 447

UTOPIELEC | 449

CZARNY DÓŁ W PUSZYNIE | 450

DER SCHWARZE GRABEN IM ERLenburg | 451

WODNIKOWE OPowieści | 452

SZONÓW | SCHÖNAU | 454

JAK HRABIA OPPERSDORFF BATAMI UKARAŁ

CHŁOPIKSKICH BUNTOWNIKÓW | 455

UPIORNA ZJAWA | 456

GADAJĄCY ZAJĄC | 457

DZIEWIĘCIOGŁOWY PIES | 458

ZEMSTA PRITTWITZA | 459

UPIÓR NA DRODZE KRZYŻOWEJ | 460

NAWIEDZONY DOM | 461

O KADZIELI, KTÓRA KARAŁA LENIWE KOBIETY | 462

DIE SPINNDROLLE | 463

TRAWNIKI | TRAWNIG | 464

NIECODZIENNE SPOTKANIE NA MOŚCIE | 465

Tajemniczy JEŹDZIEC NA SIWYM KONIU | 466

O DUCHACH, CO W TRAWNIKOWYM ZAMKU STRASZYŁY | 467

Boży SĄD W LESIE | 468

DAS GOTTESGERICHT IM TRAWNIGER WALD | 469

TRWARDAWA | TWARDAU | 470

PSOTY WODNIKA | 471

ŚMIERĆ ZMORY | 472

O WODNIKU, KTÓRY PORWAŁ DZIECKO | 473

ZATOPIONY ZAMEK PANA TWARDOWSKIEGO | 474

DAS VERSUNKENE SCHLOSS DES HERRN VON TWARDOWSKI | 475

WODNIK ZAMIENIONY W KARPIA | 476

O WODNIKU Z TRWARDAWY PRZEMIENIONYM W KACZKĘ | 477



ZEMSTA WODNIKA		478
O WODNIKU W STAWIE		479
WODNIK I SZEWC		480
KOBIETA, CO POD ZIEMIĄ KOSZULĘ SZYJE		481
DLACZEGO ZWIASTOWICE NAZYWAŁY SIĘ SCHWESTERWITZ		482
WALCE WALZEN		484
KAPLICZKA NA ŁAKACH		485
O TYM, JAK WODNIK UKRADEŁ KOBIECIE KRUPNIOKI		486
DER WASSERMANN STIEHLT WÜRSTE		487
DUCH POKUTUJĄCEGO ZAKRYSTIANINA		488
SZWEDZKI ŻOŁNIERZ UTOPIONY NA MOCZARACH		490
DIE SCHWEDEN, DIE IM MOOR VERSANKEN		492
EIN BEKANNTES LIED AUS DER 30-JÄHRIGEN KRIEGESZEIT		494
ANONIMOWA PIEŚŃ Z CZASÓW WOJNY TRZYDZIESTOLETNIEJ		495
O GRACZKACH		496
WIERZCH DEUTSCH MÜLLMEN		498
ZAMEK WE WIERZCHU		499
O TAŃCZĄCYCH CÓRKACH WODNIKA		500
CZARNE CIEŁĘ		501
WODNIK ŻYJĄCY POD MŁYŃSKIM MOSTEM		502
O TYM, JAK TOPIELICA CHRZCIŁA DZIECKO W STAWIE		503
KINDTAUFE BEI DER WASSERFRAU IM TEICH		505
KRZAK CZARNEGO BZU		507
DER HOLUNDERSTRAUCH		508
O CZTERECH CZAROWNICACH		510
O STAREJ KOBIECIE, CO ZŁE DZIECI STRASZYŁA		511
O BARANIM DOLE		512
DIE HAMMEL-GRUBE		513
WISIELEC I DROGA ŚMIERTELNA		514
DAS FELD „WISIELEC“ UND DER WEG „ŚMIERTELNA“		515
ZAWADA ZOWADE		516
TAŃCZĄCE WIEDŹMY Z ZAWADY, BŁAŻEJOWIC I GOLCZOWIC		517
DER HEXENTANZ		518
O DOBRYM OGNIKU Z ZAWADY		520
O ŁOGNISTY CHOPKU		521
UKARANY GOSPODARZ		522
JAK PRZEGONIONO DIABŁA Z BŁAŻEJOWIC		523
GŁOGÓWECKI FANTASTYKON		525
WYKAZ ŹRÓDEŁ		531
INDEKS TYTUŁOWY		535
INDEKS NAZW OSOBOWYCH		541
INDEKS NAZW MIEJSCOWYCH		547
SPIS ILUSTRACJI		553